

# ITC JAPAN REGION



## ディビジョンⅢ

ヨーロッパ '92  
グレートブリテン  
アイスランド  
ヘレニック

## ディビジョンⅣ

オーストラリアン  
日本  
ニュージーランド

## ディビジョンⅠ

ゴールデンウエスト  
ノースウエスト  
シエラパシフィック  
メキシコ  
(コロラド)  
(テキサス)

## ディビジョンⅡ

ハートオブアメリカ  
ブルーリッジ  
サンシャイン  
ノースイースト  
(マニトバ)

## 目 次

### Table of Contents

|                     |       |  |
|---------------------|-------|--|
| 今期のテーマ              | 1     | 2012～2013 Themes                                       |
| 日本リージョン会長メッセージ(日・英) | 2     | The President's Message 2012-2013                      |
| 役員からのメッセージ          | 3     | Messages from Officers                                 |
| 委員会からのメッセージ         | 4・5   | Messages from Committees                               |
| 第31回リージョン年次大会ご案内    | 6     | Invitation to the 31st Japan Region Annual Conference  |
| 大会プログラムのご案内         | 7     | Guide to Program                                       |
| 大会教育セッション1一覧表       | 8     | Educational Sessions 1                                 |
| 大会教育セッション2一覧表       | 9     | Educational Sessions 2                                 |
| 大会プログラム予定表          | 10    | Program Plan   |
| 大会申込要領              | 11    | Registration   |
| 大会観光案内              | 12    | Information for Sightseeing                            |
| 大会申込書               | 13    | Registration Form                                      |
| 大会準備委員会名簿           | 15    | Annual Conference Committee                            |
| ITC ニュース シリーズNo.2   | 16～21 | ITC News, series No.2                                  |
| カウンスル・クラブ情報         | 22～29 | News from Council & Club                               |
| 会員情報 ～ 会員を偲ぶ～       | 30    | Member's News ～In Memory of members～                   |
| ウェブサイトへのアクセス/編集後記   |       | The access to Japan Region Website/Message from Editor |
| ITC 宣誓、リージョン声明文     |       | ITC Pledge & Mission Statement of Japan Region         |

ITC 日本リージョン第31期テーマ  
Japan Region Theme 2012—2013

# 失敗から学ぶ

“Develop Success from Failures”

ITC Theme 2011—2013

## Be the Change

あなた自らが変化の主体に

### ◇短期目標◇

1. クラブ増設と増員
2. ウェブサイトの刷新
3. 国際とのつながり
4. 会員のパワーアップ

### ◇長期目標◇

クラブ/カウンスル/リージョンの再編成

## 日本リージョン会長メッセージ



第31期日本リージョン会長 小菅 あけみ

今期になってすでに半年、皆さんはいくつ失敗をしましたか？ 原因は準備不足？それとも経験不足？ 私はかなりたくさん失敗をして、だんだんやり方がわかってくるとともに、大勢の人に助けられながら、今まで知らなかった会員の皆さんの素晴らしさがわかって、ワクワクしています♪

役員会は通常の任務をする一方で、少しずつ新しい工夫を始めました。

- <スカイプ役員会> 夜9時から40分。パソコンの画面で準備された資料をもとに開会。情報交換には効果大。節約した交通費はクラブ増設に回して、一石二鳥。
- <リージョンメール> たくさん添付をつけずに、紙面にEメールアドレスを入れ、そこからクリック。また、楽しく読めるような工夫も。
- <マスターマニュアル入門編> 新入会員のための使いやすさを追求。ホームページに掲載。
- <国際財務状況> ある程度現状を把握することができ、日本リージョンも積極的に国際財務の方向性に声を出す必要があることを痛感。 →本誌16,18,19頁
- <国際からの情報> 英語/バイリンガルクラブには英文を直接送信し、和訳は全クラブに。
- <国際との連絡> メールで質問するとほとんどのことはすぐに返事入手。
- <資格認証> 日英両語でのAPノート作成でとりやすく。
- <つぶやき箱> 会員の声をリージョンと一緒に考えるチャンス。 →17頁
- <新クラブ> 東北地方に二つ目のクラブ誕生。働いている会員が中心で、夜の例会の花巻クラブ。近々東広島地方に留学生も参加のバイリンガルクラブ誕生予定 →5頁
- 両方とも今までとは違うスピード準備会。チャーター後のサポートをしっかりと。
- <会則修正案> 若い世代にITCを伝えるためにジーニスクラブ(中・高・大学生)のメンバーの資格を日本リージョンでも適用したい。ハワイ大会で提出予定。
- <出前講座> 会員教育の充実を。毎年メンバーが入れ替わる委員会ではなく、3年くらいの任期で担当するシステムが必要。クラブをカウンスルで教育するだけでなく、組織の再編成も考える。
- <大会プログラム> ワークショップを2倍の数に。一日目にトレーナー研修を。 →8,9,20頁

そして何よりも以上の活動のコミュニケーションのツール<Eメール使用>の上手な簡素化を！小さな変化は、大きな変化、リージョンの再編への一歩です。失敗するたびに成長したい…常に前向きにとらえて将来につなげましょう。



### Message from President

Akemi Kosuge SC. Fellow of ITC

How many times did you fail during past half a year? Do they come from lack of your preparation or experience? I have been supported each time by a lot of members when failed, which makes me so excited to learn how great our members are.

Your board is trying lots of creative changes such as: Skype Meeting, Region Mail, Introduction of Master Manual, more positive approach to ITC Financial Problems, Accreditation Program, Members' Voice, newly chartered Clubs, one in Hanamaki and another in East-Hiroshima, Bylaws amendment for young generation, members' education program, workshops in the Region Conference and above all, an effective use of E-mails for our daily activities. Let's grow after each failure for our prospective future!

## 役員からのメッセージ

### リージョン年次大会—学びと体験の集大成

第一副会長／プログラム・教育委員長 杉谷 和代

プログラム・教育委員会には重要な二つの任務があります。教育とリージョン年次大会のプログラム作成です。教育に関しては昨年を引き続いて出前講座を実施しています。出前講座をより多くのクラブに利用していただきたく、今年はお出前講座を早期にスタートしました。戸惑われたクラブもありましたが、今年で3期目になる出前講座は定着し始め順調に進んでおります。もう一つの任務のリージョン年次大会プログラム作成は、過去の殻を破り「変化に挑戦」しています。つまり、会員による教育セッションの実現と、外部の方による教育セッションの2本立てです。大会準備委員会とプログラム・教育委員会が協力して懸命に時間のやりくりに励んでおります。失敗を恐れずに、会員一人ひとりが強い学びの心を持って、リージョン大会で一年間の集大成にチャレンジしてみてください。

企画側も参加側も「失敗から学ぶ」を実践しながら楽しい意義あるリージョン大会になりますよう念じております。

### 頑張ってます！PREM委員会

第二副会長／PREM委員長 松本 敬

第1回カウンスル会合において「リーフレットコンテスト」を開催していただきました。素晴らしい作品が集ってきました。リージョンPREM委員会でも公式パンフレットを作成、websiteに掲載しております。クラブ作成のものと合わせてご活用頂き、ITCの素晴らしさが外部に伝わることを願っております。つぶやき箱にも皆様のつぶやきが入りました。(一部ですが、本誌17頁「会員の声」に掲載しています)

嬉しいことに新しくNo.8に花巻クラブが誕生！またNo.4東広島地方にバイリンガルクラブの芽を育てています。これらの地方にお知り合いのある方は、是非ご紹介お願い致します。

リージョンPREM委員が順次リージョンメールにおいて、様々な情報をお伝えいたします。またこれらは英訳して国際HPにも掲載されます。お楽しみに。

各レベルの委員会報告書によると、ほとんどのクラブは問題を抱えながらも、しっかりと充実した活動がなされているようです。自己発見、仲間との出会い、学び合う意義を楽しんでいる様子が伺えました。しかしクラブの抱えている高齢化、会員減少などの問題点は、ITC日本リージョンの組織として真剣に検討していかねばならない時期に来ているのではないかと感じています。

### クラブ会計の仕事の大切さをご存知ですか？

会計 藤井 豊子

クラブ会計の皆様、日々お忙しい事と思います。すべての変更は決められた書式でリージョン会計にお送り頂いています。できるだけITCホームページに掲載してあります最新の書式にてお送りください。変更を切り取ってROSTERに貼る時、サイズが一致します。

会計の重要な仕事は、クラブに新入会員が入会の際、氏名・電話・FAX・郵便番号・住所・メールアドレス・紹介者等の情報を報告し、会費をクラブ・カウンスル・リージョン・国際に入金し、入会の手続きを行う事です。また、期末には次年度の会費を納めます。これによって各レベルでの会員の資格と権利が得られるという大切な任務です。書類を送る時、会費を振込む時には、間違いのない様をお願いします。そして大切なことは、クラブの会員数を何時も把握して、会員の状況(入会者・退会者・賜暇会員・重複会員等)を確認しておくことです。どうぞ会員の異動がございましたら、スピーディにリージョン・カウンスルの会計へご連絡ください。そのことにより、会員の皆様に正確な情報をお伝えすることができるのです。

## 委員会からのメッセージ

### 会則はいつも最新版を!!



会則・決議委員長 坂口 正子

会則は組織をよりよく運営するために、私たち会員が採択した最高の権威となる規則です。常規は会則を履行するための秩序正しい議事運営に関する規則と、その他の事務事項とを含みます。サンプル会則は会則を完成させるための指標となるもので、ITC 会則に基づくすべての必要な条項が含まれています。リージョン、カウンスル、クラブの各レベルは其々必須条項を含んだ上部レベルの会則と矛盾しない最新の会則を保持します。

自カウンスル、自クラブの会則や常規が以前の表記のままになっていませんか。日本リージョンのウェブサイトには最新版の会則とサンプル会則が掲載されています。上部レベルの最新版の会則と矛盾していないか、必須条項が脱落していないか、また修正後の表記に更新されているか等をチェックし、会則はいつもピカピカの最新版を保持してください。

リージョン会則・決議委員会は第31期リージョン年次大会で審議される会則及び常規に対する修正案及び決議案の提出をリージョン役員会、常任委員会、カウンスル、クラブに要請いたしました。提出された修正案は、2013年4月4日までにリージョン役員会及び所属クラブに送付いたします。各クラブに於いて十分検討の上、リージョン派遣員はリージョン年次大会の審議に臨んでください。

### 素晴らしい宝物

スピーチコンテスト委員長 大原 慶子

ほとんどのクラブでは2月のプログラムに「スピーチコンテスト」が予定されていることでしょう。「そろそろ、私、スピコンの順番が回ってくる頃だと思うけど、憂鬱だわ・・・」なんて声が聞こえてきたような気がします。

さてスピーチコンテストは ITC で学んだこと全てを發揮できる絶好のチャンスなのです。まず、委員会のメンバーとして（全てのレベルで）コンテストの準備は首尾よく行わなくてはなりません。スピーカー・審査員・お役の方々への依頼は文書の書き方などとても勉強になります。コンテスト当日まで気の抜けない苦勞もありますが、達成感も得られます。お役の方は「スピーチコンテストの規則と任務」を深く理解の上、準備し、委員会の方々と同様、スピーカーが気持ちよく、力の限り、そして緊張せずにマイクの前に立てるように準備することも大きな学びです。そしてスピーカーは今まで ITC で学んだことを發揮できるチャンスを掴んだのです。ご自身の思い、考えを伝えられる「華」となるチャンスをどうぞその手で捕まえてください。皆さまが培ってきた力と育んだ心を十分に發揮してください。

今年もミッキーマウスもびっくりするようなスピーチコンテストを私たち会員の力と叡智の結集で作ってまいりましょう。きっと素晴らしい「宝物」が見つかるはずです。

## バイリンガルクラブ増設へ向けて

リージョン PREM 委員 三浦 雅美

東広島地域には外国人留学生や一般外国人も沢山住んでおり、その方達と交流している日本人も多くいます。このような素晴らしい環境の中で、国際交流をしながらのバイリンガルクラブを是非創って欲しい、という声が上がっていました。この要望に対し、本年度のリージョン PREM 委員会でバイリンガルクラブを増設することになりました。

早速、参加の可能性のありそうな人達に打診したところ、かなり興味を示されました。

そこで、ITC リーフレットと第1回説明会のチラシを用いて面談や電話で説明、また郵送して読んでもらうなどをして、説明会への参加を呼びかけました。その間、あちらこちらの例会に出席し、会員に知り合いへの紹介を依頼して、一人でも多くのゲストを得るよう努力しました。高山敦子リージョン議会法規役員を講師に招き、11月25日に東広島市市民文化センターで第1回説明会を開催しました。当日急用で数名の欠席がありましたが、20名のゲストを得ました。会は和気あいあいとした雰囲気の中で進められ、多くの出席者から面白そうだとの反応があり、手応えの感じられる説明会となりました。

今後も説明会や暫定例会を実施する予定です。皆様の知人の方に参加を呼び掛けて下されば幸いです。



## 新「花巻クラブ」が誕生します！

カウンスルNo.8 PREM 委員長 木村 由利子

皆様、嬉しいお知らせです！カウンスル No.8 では、岩手県花巻市に「花巻クラブ」がチャーターしようとしています。東北地方は、2011年3月11日に東日本大震災が発生し、多数の犠牲者ができました。まだ多くの人々は、その傷が癒えていませんが、悲しみを乗り越えて、一生懸命に頑張っています。そんな状況の中で、盛岡クラブの方々が、花巻クラブのチャーターに向けて、熱意を持って取り組んでいます。

5ヶ月続けて模擬例会が開催され、参加者は積極的に役を引き受け、全員が一丸となって取り組んだ結果、1月22日にチャーター式を迎えることになりました。メンバーは30代から60代が中心で、スピーチの向上を目指しています。毎月ゲストを招き、参加者全員が楽しめるようなプログラム構成を考えています。仕事を持つメンバーが中心なので、模擬例会が始まるのは夜6時半から2時間ですが、その後、参加者全員で食事をし和やかな雰囲気の中、あっという間に時が流れていきます。

カウンスル No.8 では、新クラブ誕生は東京セントラルクラブ以来となりますので、大いに期待が寄せられています。

皆様、花巻を訪れる機会がありましたら、是非立ち寄ってみませんか。

(皆様のお手元に届く頃にはチャーターは終わっています。チャーターについては、3号に掲載します…編集)

## 第31回日本リージョ ン年次大会のご案内

大会テーマ ～ 宝探し ～

“Treasure Hunt”

開催日：2013年6月3日(月)・4日(火)・5日(水)

場 所：東京ベイ舞浜ホテル クラブリゾート

大会コーディネーター 山内 昌子

コ・コーディネーター 岩佐 圭子

西村 郷子



第31期日本リージョ ン年次大会は、千葉県浦安市にある東京ディズニーリゾート隣接のホテルにて開催いたします。浦安市も2011年の東日本大震災の際に大きな被害を受けたエリアです。ささやかな応援の意味も込めてこの地で開催できることは、被災地となった盛岡クラブが元気に参加できることと共にカウンスル No.8 の大きな喜びです。ホテルの窓に広がる東京湾の眺望、何かが起こりそうな異空間のエントランス、そしてワクワクするような行事が皆様のお顔をきっとほころばせてくれることでしょう。

大会テーマの“宝探し”、メンバーお一人おひとりが心の中にそっと持ってきた宝物をお互いに披露し合う“宝物の交換”も一年ぶりの再会を一層楽しくすることでしょう。準備委員会一同、素敵な場所と実りある時間を持っていただけるよう総力を挙げて取り組んでおります。東京スカイツリーへのデイツアーもどうぞお見逃しなく。沢山の皆様のご参加を心よりお待ちしております。

The 31<sup>st</sup> Japan Region Conference will be held at a Hotel neighboring on Tokyo Disney Resort in Urayasu, Chiba, the city severely affected by the March 11th earthquake. Council No.8 has chosen this area with a view of, more or less, helping them. It is our great pleasure to inform you that the members of Morioka Club from the disaster-stricken area can participate actively in this event.

We are sure that you will enjoy a breath-taking ocean view from the hotel and a surprising entrance hall filled with the delightful Disney World in addition to various exciting programs. We hope you will exchange your invaluable memories printed deeply in your mind in the theme of the Conference, “Treasure Hunt”, which will make your reunion more treasurable. The excursion to the Sky Tree is also highly recommended.

The Preparation Committee members are making great efforts to provide you with the most wonderful time and looking forward to seeing you all in this precious occasion.

## 第31回日本リージョン年次大会プログラムのご案内

第一副会長/プログラム・教育委員長 杉谷 和代

「グローバルセンスとラーニングとコミュニケーション」をプログラムの目標とし、大会の3日間はどれも見逃すことが出来ないプログラムを準備しております。

- 一日目： CMT/TPPの後の時間を有効に使うトレーナー研修
- 二日目： 会員による教育セッション1  
外部講師による教育セッション2  
晩餐会では会員同士で楽しい時間をお持ちください
- 三日目： 国内外で活躍する指揮者を迎えての講演

*Lecture* 2013年6月5日(水) 11時00分～12時30分

*Presenter:* 指揮者 **西本智実氏**

*Title:* 「指揮者とコミュニケーション」

指揮者としてご活躍の西本氏にインタヴューアーが質問しつつ、指揮者に求められるコミュニケーション力や裏話など今までにはなかった形式での講演です。ご期待ください。



*Profile:* 現在、イルミナートフィルハーモニーオーケストラの芸術監督兼首席指揮者、日本フィルハーモニー交響楽団ミュージックパートナー、オリンパスホール八王子のエグゼクティブプロデューサー。英国ロイヤルフィルや名門歌劇場などを指揮。2010年にはカーネギーホールにてアメリカンシンフォニーオーケストラを指揮し大成功をおさめ、アメリカへも進出。2007年よりダボス会議を主催する『世界経済フォーラム』のヤング・グローバルリーダー。2012年にはハーバード大学ケネディスクール“エグゼクティブエデュケーション”に奨学金研修派遣され終了する等その活動は世界から注目を集めている。

西本智実公式 HP <http://www.tomomi-n.com/>

*Schedule:* 公演スケジュール

プロコフィエフ「ロメオとジュリエッタ」

指揮：西本智実 管弦楽：イルミナートフィルハーモニーオーケストラ  
チケット取り扱い・お問い合わせ <ジャパネットたかた>TEL 0120-441-222  
2013年3月27日・28日 Bunkamura オーチャードホール(東京・渋谷)

G.ヴェルディ生誕200年記念オペラ特別公演 「椿姫」全3幕

指揮：西本智実 管弦楽：イルミナートフィル&イルミナートアンサンブルくまもと  
2013年9月20日・21日・22日 熊本県立劇場演劇ホール

# 教育セッション一覧表

教育セッション1 6月4日(火) 14:50~16:05 (75分)

①プロフィール ②内容

|  |  |
|--|--|
| <p style="text-align: center;"><b>A</b></p> <p>声をブラッシュ・アップ!!<br/>～より素敵な声を目指して～</p>  <p style="text-align: center;">八百谷 和子</p>           | <p>①鳥取クラブ会員、ITC歴17年、パワートーク ショートコース トレーナー。(株)瀬戸内海放送のアナウンサー、CMディレクターを経て、現在、八百谷コミュニケーションアカデミー代表。鳥取大学『就職面接対策講座』、鳥取短期大学『プレゼンテーション技法』非常勤講師。NHK文化センター鳥取支社などで講師『ボイストレーニング』『朗読講座』担当。『お雛さまエッセイ&amp;絵てがみコンクール』主催。</p> <p>②声が小さい、声が暗い、声が通らない、声が薄っぺらで表情がない、話に心がこもっていないように聞こえる・・・。声のウィークポイントを改善したい、表現力をUPしたい、もっと魅力的な声になりたい。そんなあなたのためのボイストレーニングです。息を効果的に用いて、相手の心に届く、より素敵な声を獲得しましょう。</p> |
| <p style="text-align: center;"><b>B</b></p> <p>“Successful Evaluation”<br/>「成功型評価」</p>  <p style="text-align: center;">Carol Preiss</p> | <p>①ITC会長2011-13 公式訪問者(2013年日本リージョン大会) ITC歴43年 Fellow of ITC、1999年神戸世界大会のスピーチコンテスト委員長、2005年世界大会コーディネーター他多数</p> <p>②発表者が与えられた評価を前向きに捉えて自分自身の進歩につなげることができるような成功型評価をするにはどうすればよいかを話します。評価をする側はほめる点と助言する点を的確に明確にすることを学び、同時に評価を受ける側は評価者から明快な評価を的確に与えられると、肯定的に評価を受け入れ効果的な評価となって進歩に繋げることができる。双方の進歩につながる評価を学びます。</p>  |
| <p style="text-align: center;"><b>C</b></p> <p>「めちゃくちゃロバートを再び」</p>  <p style="text-align: center;">沖田 道子</p>                          | <p>①ひろしまクラブ会員 ITC歴30年</p> <p>②ITCは議事法を使って実際に会議を運営することにより、議事法を身につけることができる団体です。会員の意見がいろいろ違うのは当然のこと。会のためになる又多くの会員が納得する結論を出せるように、みんなで審議するのが議事法の目的です。スキット「めちゃくちゃロバート」のめちゃくちゃな展開を復習の材料にします。説明を聞きながら対応方法を学んでおけば、会での審議に際して心強くなります。今回は主として審議場面を取り上げます。他に、ゲーム/先輩会員のスピーチ(議事法の役立った場面等)/ビンゴなどを予定しています。議事法が楽しくなっただけますように。</p>  |
| <p style="text-align: center;"><b>D</b></p> <p>朗読を楽しみましょう<br/>「滑舌と技と心」</p>  <p style="text-align: center;">西阪 宣枝<br/>「グループてんとうむし」</p> | <p>①京都クラブ会員 ITC歴26年</p> <p>②最初に正しい呼吸法や、発声、発音の基本を学び、練習をするだけで、自分でもびっくりする位、上手に声が出せるようになります。お腹からしっかりと声を出して行う滑舌の練習は、体に活力を与えながら、リズムやテンポ、響きを楽しむことができます。それらは心の力に繋がります。一人しみじみと黙読することも味わい深いことですが、皆と一緒に大きな声で読み上げる名文の読みあい、文章の心を如何に聞き手に伝えられるか技を磨くこと、これらはスピーチコンテストにも大いに役立つことでしょう。お腹からしっかりと声を出して名文・名文句を読み上げてみませんか。</p>  |
| <p style="text-align: center;"><b>E</b></p> <p>「古典から学ぶユーモア」</p>  <p style="text-align: center;">上原 紀美子</p>                            | <p>①平安クラブ会員 ITC歴11年</p> <p>②2008年の源氏物語千年紀をきっかけに興り、国の制定する記念日として2012年に11月1日が「古典の日」と定められたことによって、近年は静かな古典ブームを巻き起こしています。これを好機に古典の世界を覗き、コミュニケーション力をいっそう磨くため、「ユーモア」を1つの観点に古典文学に言葉を拾ってみませんか。ユーモアとは、単なる「お笑い」を指すのではないこと、言葉の教養を前提に相手の立場を思いやり深い洞察や世知の豊かさが上品でセンスあるユーモアを生み出すことなどを学んでいければ、と思っています。</p>  |

|  |  |
|--|--|
| <p style="text-align: center;"><b>F</b></p> <p>「脳を知って、脳を活かす」</p>  <p style="text-align: center;">池谷 裕二 氏</p>  | <p>①1970年静岡生まれの42歳、薬学博士、東京大学院薬学系研究科准教授<br/>「脳の可塑性の研究」をテーマにシナプス形成の仕組みを初めて突き止め米科学誌「サイエンス」に発表、コロンビア大学客員研究員、2008年日本薬学会奨励賞文部大臣賞(若手科学者賞)受賞、日本が世界に誇る脳科学者、主な著書には「海馬」「記憶力を強くする」「脳には妙なクセがある」他多数。</p> <p>②脳には気軽に想像しただけでは到達できない深い世界があります。無意識の世界なのです。そして無意識の脳のカラクリを知っておくことは、よく生きることに、よく成長することに直結すると私は考えています。当日は最新の脳研究の知見を皆様を紹介しながら、脳について私なりの解釈を紹介します。脳は何を目的として存在しているのでしょうか。そんなことを中心に皆様とあれこれ考えてみたいと思います。</p>                         |
| <p style="text-align: center;"><b>G</b></p> <p style="text-align: center;">討論会</p> <p>Violence of Beauty "The Japanese 'Femme Fatale' from Manago to Naomi"</p>  <p style="text-align: center;">Mathew Thompson 氏</p> | <p>①米国出身。コロンビア大学東アジア言語・文学学部にて博士号取得。コロンビア大学での助教、立教大学日本学研究所の研究員を経て現在上智大学教養学部助教。主に近代初期の日本文学、源義経伝説、文学における女性・性の表象などの講座を持つ。</p> <p>②本格英語討論会。上田秋成「雨月物語」巻の四「蛇化の淫」、谷崎潤一郎「痴人の愛」をテキストにして、「騒乱の美：宿命の女」を話し合います。我々大人の女性にふさわしいテーマを会員の討論者とともに深めていきます。講師はバイリンガルで主要な所では日本語による説明があり、討論後の質疑応答は日本語でも可能。日本文学の再考、外国人の視点で見る日本文学、討論の進め方等、様々なことが学べるプログラムです。このテーマがどの様なリードの基に展開され、現代の女性へと繋がってゆくかは興味の尽きないところです。事前にテキストを読み参加されると、より有意義な時間になるでしょう。</p> |
| <p style="text-align: center;"><b>H</b></p> <p>Singing is Communication<br/>歌うことはコミュニケーション</p>  <p style="text-align: center;">Deborah Grow 氏</p>   | <p>①米国出身。歌手、俳優。ニューヨークのオフ・ブロードウェイにおいて多数のミュージカルに主演。マクドナルドのコマーシャルの常連俳優でもあった。現在は筑波でイングリッシュ・ガーデンを主宰し、そこで音楽と英語を通して子供達の世界を広げる活動を行っている。また、ハニーサックル・コテージという子供のための本や歌のシリーズの制作。筑波大学外国語教師。</p> <p>②ミュージカルの歴史や、ニューヨークでの舞台の経験話を話して下さいます。上手に歌えるための基本的なテクニック、注意するポイントを説明し、実際に歌いながら勉強します。「歌うことはコミュニケーション、スピーチと似ています、音楽を聴いて涙を流すこともあるでしょう。歌うことは、深い霊的なコミュニケーションです。」参加者にそれを伝えたいと仰っています。ITCの歌も練習する予定。通訳は付きませんが、どなたも楽しめます。</p>                 |
| <p style="text-align: center;"><b>I</b></p> <p>フラを通して学ぶ<br/>ALOHA スピリット</p>  <p style="text-align: center;">石田由美子 氏</p>   | <p>①全日空客室乗務員、パンアメリカン航空予約課員を経て、大阪全日空ホテル開業準備室ゲストリレーションズ・マネージャーとして国内外のVIP接客を始めホスピタリティの最前線で20年間勤務。<br/>ハワイアンフラは、神戸、ジーンズアロハスタジオ主宰の松田任世先生に師事。現在、コナミスポーツフラ教室インストラクター、関西学院大学三田キャンパスのフラサークル指導。</p> <p>②ALOHA、という言葉は挨拶だけでなくハワイの人達が大切に伝えてきた伝統的な文化の意味が込められています。アロハとは愛、自分の周りのすべての人にアロハを分かち合うこと、アロハは与えるものである・・・これはフラの人間国宝と言われたジョージ・ナオペの言葉です。<br/>ハワイ王朝の歴史、フラの歴史、など実際に踊りを交えてアカデミックにフラを学びましょう。</p>                                     |
| <p style="text-align: center;"><b>J</b></p> <p>“How to Charter a<br/>Different Type of club”<br/>「今までになかった新しいクラブの作り方」<br/>(和訳 通訳あり)</p>  <p style="text-align: center;">Margaret Sutherland</p>                     | <p>①前国際会長(2009-11) 今期オーストラリアリージョン書記、設立一年のホバート・パワートカーズクラブ会長。変化して行く時代に組織も対応するため、今までのプログラムも教え方も会員の必要性に合わせる柔軟性をもつことが信条。</p> <p>②会員になりそうな人はあちこちにいるはず。私たちの持っているものを必要としている人がいること。私たちの気がつかないどこかに隠れていることを知ること。どのような方法でこの隠れた人々を探し出し、新しい、違った形のクラブをチャーターするかその方法をみんなで話し合しましょう。このディスカッションは既成のクラブの増員にも必ず役に立つでしょう。みなさん、意見、アイデアをもって参加してください。</p>  |

# 第31回日本リージョン年次大会プログラム予定表

ITC Japan Region 31<sup>st</sup> Annual Conference Program Plan

## 大会1日目 6月3日(月) June 3<sup>rd</sup>(Mon.)

|             |                      |   |
|-------------|----------------------|---|
| 11:00~11:50 | 登録受付                 | Registration for CMT                                  |
| 12:00~14:00 | CMT (含昼食)            | Council Management Training (Lunch Included)          |
| 14:20~16:00 | TPP (英語) 通訳付き        | Workshop Training Power Pack (English) Interpretation |
| 16:30~21:00 | ショートコーストレーナー研修 (含夕食) | Short Course Training for Trainers (Dinner Included)  |

## 大会2日目 6月4日(火) June 4<sup>th</sup>(Tues.)

|             |               |                            |
|-------------|---------------|----------------------------|
| 08:00~08:30 | 派遣員登録受付       | Registration for Delegates |
| 08:00~09:00 | 会員登録受付        | Registration               |
| 08:30~09:10 | 派遣員への説明       | Briefing for Delegates     |
| 09:20~10:00 | 入場 開会式        | Opening Ceremony           |
| 10:10~11:30 | 議事会議・選挙       | Business & Election        |
| 11:30~12:20 | 昼 食           | Lunch                      |
| 11:55~12:15 | 登録受付          | Registration               |
| 12:25~14:20 | スピーチコンテスト(英語) | Speech Contest (English)   |
| 14:50~16:05 | 教育セッション1      | Training Sessions 1        |
| 16:25~17:45 | 教育セッション2      | Training Sessions 2        |
| 18:30~18:55 | 晩餐会受付         | Banquet Registration       |
| 19:00~19:20 | 晩餐会開会         | Opening                    |
| 19:20~20:40 | 晩餐・歓談         | Banquet・Pleasant Chat      |
| 20:40~21:10 | 就任式           | Installation               |
| 21:10       | 閉 会           | Adjournment                |

## 大会3日目 6月5日(水) June 5<sup>th</sup>(Wed.)

|             |                |                                       |
|-------------|----------------|---------------------------------------|
| 08:50~09:20 | 派遣員登録受付        | Registration for Delegates            |
| 08:50~09:20 | 登録受付           | Registration                          |
| 09:20~10:40 | ビジネスと バズセッション  | Business & Buzz Session               |
| 11:00~12:30 | 講 演            | Lecture                               |
| 12:30~13:20 | 昼 食            | Lunch                                 |
| 13:30~15:50 | スピーチコンテスト(日本語) | Speech Contest (Japanese)             |
| 15:50~16:30 | 閉会式 (表彰・報告・案内) | Closing Ceremony (Awards・Reports)     |
| 17:00~19:00 | 評価 RMT         | Evaluation Region Management Training |

### 東北支援企画

## “にがおえを描いてもらおう”

にがおえ屋さんこと朝村由希さんが  
あなたの似顔絵を描きます。



【朝村由希さんのプロフィール】

コミュニケーションをしながら今まで1万人以上の似顔絵を描く。東日本大震災では被災地(宮城の仮設住宅)で似顔絵ボランティアを継続している。

日 時：6月4日(火) 11時~18時 場 所：会場前 ホワイエ

料 金：1,000円 (一画増す毎に・・・夫婦、孫やペット等と・・・1000円追加)

1,000円のうち400円が東北大震災の被害を受けた花巻と盛岡に贈られます。

【当日描けるにがおえには限界があるので写真を予約募集します。】

予約期限：4月1日~4月30日 (先着100名)

予約方法：名前、(ローマ字フリガナ必要)、写真、カウンスル、クラブ名を書いて  
永井由紀子 (P. 委員、紀州) wakaba-nagai@mild.ocn.ne.jp まで (写真郵送も可)。  
受け渡し、お支払いは6月4日大会会場

## 第31回日本リージョン年次大会申込要領

⊗年次大会申込は、本誌綴じ込みの「申込書」に記入し、クラブ登録担当者に提出してください。

### <申込書>

- A. リージョン大会申込書（会員用）
- B. リージョン大会申込書（ゲスト用）
- C. ホテル宿泊申込書

### <大会申込書について>

1. 役職名は次の役職のみ記入してください。  
リージョン役員・リージョン常任委員長・リージョン特別委員長・リージョン元会長  
各レベル会長・クラブのリージョン派遣員および派遣員代理
2. ゲストの方で、晩餐会のみ出席の場合、登録費は要りません。
3. 欠席者（賜暇会員を含む）は、欠席協力金をお願いします。
4. 重複会員はITC会費を納めているクラブで申込・登録をしてください。
5. 教育セッションは、1と2にそれぞれ第一希望、第二希望を必ずご記入ください。会場等の都合でご希望に添えない場合もありますのでご理解ください。
6. 代金（宿泊費は除く）は申込書と一緒に、クラブ登録担当者へお支払いください。
7. 取消や追加等の変更は速やかに、クラブ登録担当者まで申し出てください。  
但し2013年4月24日（水）以降の取消については、返金はできません。

### <宿泊申込書について>

宿泊先：東京ベイ舞浜ホテルクラブリゾート 〒279-0031 千葉県浦安市舞浜1-7  
TEL 047(355)2411 FAX 047(355)2460  
〈HP〉 <http://www.tbm-clubresort.jp/>

### ◎部屋料金

| 部屋タイプ   | ツイン      | ツイン      | ツイン      |
|---------|----------|----------|----------|
| 部屋記号    | T2（2人使用） | T3（3人使用） | T4（4人使用） |
| 料金（1名分） | 11,000円  | 8,800円   | 7,500円   |

- \* 客室は1室2名様より承ります。（シングルルームはありません。）部屋数に限りがありますので、お申し込み多数の場合は近隣ホテルでのご宿泊となる場合がございます。
- \* 6月4日以外（6月3日等）のご宿泊は、T1（1人使用）を17,500円でご利用できます。但し、連泊の場合でも部屋の移動があるかもしれないことを予めご了承ください。

### ◎取消料

| 期 日   | 取消料  | 期 日           | 取消料 |
|-------|------|---------------|-----|
| 宿泊日当日 | 100% | 宿泊の2～9日前      | 20% |
| 宿泊日前日 | 80%  | 宿泊の10日前～4月24日 | 10% |

1. 料金は、朝食・税・サービス料込みです。
2. 部屋タイプの記入は、部屋記号（アルファベット+数字）をお願いします。
3. 申込締切後、4月23日（火）までの変更はクラブ登録担当者へお願いします。それ以降の変更は、各自ホテルへ直接連絡してください。
4. 宿泊費のお支払いは、チェックアウト時に各自でお願いします。
5. チェックイン15:00 チェックアウト12:00 です。3Fフロントカウンターでお願いします。

<クラブ登録担当者>は下記期日までに手続きをお願いします。詳細は別途メールのとおりです。

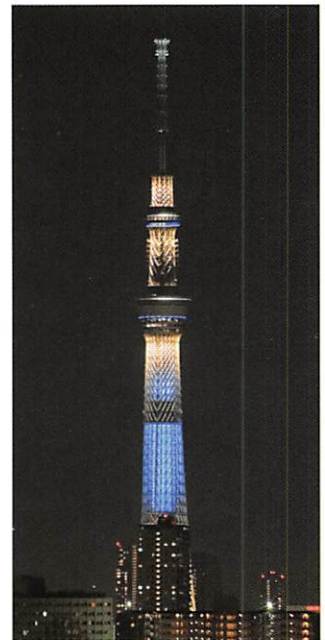
- ⊗ 申 込 締 切：2013年3月29日（金）厳守
- ⊗ 追加・変更の締切：2013年4月23日（火）「変更無し」の連絡も必要です。
- ⊗ 登録申込送金期間：2013年4月24日（水）～30日（火）厳守

## 大会観光案内

### 東京スカイツリー見学とお食事ツアー

日本で今一番人気の東京スカイツリーのツアーです。バスチャーターで、宿泊のホテルからスカイツリーまで行きます。450mの展望回廊からは東京の街や近郊の山々までが一望できます。その後、ユニークなオブジェで有名なアサヒビールのレストラン「ララナリータ」(イタリア料理)で昼食となります。この機会を利用して、いち早くスカイツリーデビューをなさってください!

- 日 時：6月6日(木) 9時集合
- 当日の観光ルート：ホテル出発 → 東京スカイツリー・ソラマチ見学 → 昼食(イタリアンレストラン) → 東京駅にて解散
  - \*ご希望の方には羽田まで乗車いただけます。
  - \*昼食後レストランにて解散し、浅草見物も可能です。
- 参加費：8,000円 38名限定
- ★申し込みについて  
4月1日から4月7日までに、クラブ名・電話連絡先を明記しメールまたはFAXにてお申込みください。  
定員になり次第締め切りさせていただきます。
- ★申し込み先  
観光委員長 島田富美子 FAX：047-353-4013  
E-mail：shimaf@nifty.com
- ★支払いについて  
追ってお知らせする口座に、4月30日までにお振込み願います。
- ★キャンセルについて  
5月15日まで承ります。それ以降は返金できない場合があります。



### ディズニーランド・ディズニーシーのご案内

ディズニーランドの発祥地はアメリカ・カリフォルニアです。東京ディズニーランドは1993年ウォルト・ディズニーの『夢よ開け』を合言葉に開園され、豊かな子ども心を引き出し、多くの人々が愛し訪れました。2001年にはディズニーシーを加え、幅広い層での多様な楽しみも満喫できるようになりました。皆様もこの機会に、どうぞ存分にお楽しみ下さい。

- 入園チケットの購入について  
東京ベイ舞浜ホテル3Fフロントデスクでお求めになれます。(支払いは現金、カード可)



- ★1日パスポート 大人 6,200円  
シニア(60歳以上) 5,500円
- ★夜間パスポート(アフター6) 3,300円
- 開園時間：8:30~22:00
- お買い物
  - ★イクスピアリ(舞浜駅改札口より1分) 10:00~23:00
  - ★ボンボヤージュ(同上)  
有名ブランドショップでディズニー限定のお買い物が楽しめます。

## A. リージョン大会 申込書 (会員用)

| カウンスルNo.<br>クラブ    | 会員名     |          | 役職名      |          |
|--------------------|---------|----------|----------|----------|
|                    | 月 日     | ○印       | 単価 (円)   | 申込金額 (円) |
| 出席日及び登録費           | 6月3日(月) |          | 8,000    |          |
|                    | 6月4日(火) |          |          |          |
|                    | 6月5日(水) |          |          |          |
| 昼 食 費              | 6月4日(火) |          | 3,000    |          |
|                    | 6月5日(水) |          | 3,000    |          |
| 晩 餐 会 費            | 6月4日(火) |          | 10,000   |          |
| 欠 席 協 力 金          |         |          | 1,500    |          |
| 申 込 合 計 金 額 (円)    |         |          |          |          |
| 教育セッション<br>6月4日(火) | セッション1  | 第1希望 ( ) | 第2希望 ( ) |          |
|                    | セッション2  | 第1希望 ( ) | 第2希望 ( ) |          |

キリトリ

## B. リージョン大会 申込書 (ゲスト用)

| カウンスルNo.<br>クラブ    | 紹介者     |          | <sup>(ふりがな)</sup><br>ゲスト名 |          |
|--------------------|---------|----------|---------------------------|----------|
|                    | 月 日     | ○印       | 単価 (円)                    | 申込金額 (円) |
| 出席日及び登録費           | 6月4日(火) |          | 2,000                     |          |
|                    | 6月5日(水) |          |                           |          |
| 昼 食 費              | 6月4日(火) |          | 3,000                     |          |
|                    | 6月5日(水) |          | 3,000                     |          |
| 晩 餐 会 費            | 6月4日(火) |          | 10,000                    |          |
| 申 込 合 計 金 額 (円)    |         |          |                           |          |
| 教育セッション<br>6月4日(火) | セッション1  | 第1希望 ( ) | 第2希望 ( )                  |          |
|                    | セッション2  | 第1希望 ( ) | 第2希望 ( )                  |          |

キリトリ

## C. ホテル宿泊申込書

| カウンスルNo.<br>クラブ |      | 会員名         |             | 役職名         |             |
|-----------------|------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 宿泊希望日           | 部屋記号 | 同室者名 (クラブ名) | 同室者名 (クラブ名) | 同室者名 (クラブ名) | 同室者名 (クラブ名) |
| 6月2日(日)         |      | ( )         | ( )         | ( )         | ( )         |
| 6月3日(月)         |      | ( )         | ( )         | ( )         | ( )         |
| 6月4日(火)         |      | ( )         | ( )         | ( )         | ( )         |
| 6月5日(水)         |      | ( )         | ( )         | ( )         | ( )         |
|                 |      | ( )         | ( )         | ( )         | ( )         |

- \* 部屋タイプは「大会申込要領」記載の記号 T2, T3, T4 のいずれかを記入して下さい。(6月4日以外の日は T1 も可)
- \* ゲストは(クラブ名)の欄に(ゲスト)と記入して下さい。
- \* 上記以外の日に宿泊を希望される方は、空欄に宿泊希望日を記入して下さい。

第31回 日本リージョン年次大会  
A. リージョン大会 申込書 (会員用)

キリトリ

第31回 日本リージョン年次大会  
B. リージョン大会 申込書 (ゲスト用)

キリトリ

第31回 日本リージョン年次大会  
C. ホテル 宿泊 申込書

# 第31回日本リージョン年次大会準備委員会名簿

2013年6月3日(月)・4日(火)・5日(水)

大会コーディネーター 山内 昌子 (東京)  
 コ・コーディネーター 岩佐 圭子 (東京)  
 コ・コーディネーター 西村 郷子 (柏)

| 委員会             | 委員長 (クラブ)       | 委員 (クラブ)  |
|-----------------|-----------------|---|
| 大会会計            | 寺西キヌ子 (アリア千葉)   | 石井 公美 (アリア千葉)   |
| 登録              | 田中 雅代 (筑波)      | 寺崎 環 (筑波)   |
| 食事              | 嶋田 凱子 (東京)      | 水野 玲子 (東京) 櫻井 慶子 (東京) 藤原 雅子 (柏・東葛)<br>山本 真理 (東京セントラル)   |
| 宿泊              | 清水 香 (筑波)       | 和田 千草 (筑波)  |
| 会場・備品           | 三枝 道子 (アリア千葉)   | 安彦 直子 (アリア千葉) 石井 敦子 (アリア千葉) 野口 知子 (アリア千葉)<br>篠原 弘子 (アリア千葉) 高橋まゆみ (アリア千葉) 和田 正枝 (アリア千葉)  |
| デコレーション         | 増井美恵子 (彩玉)      | 江利川富江 (彩玉) 林 栄子 (彩玉) 池田美智恵 (彩玉)<br>小河原芳枝 (彩玉)   |
| キット<br>(名札・リボン) | 土井 牧代 (柏)       | 阿部 玲子 (柏) 石橋 祐子 (柏) 木村由利子 (柏)<br>丸田 晶子 (柏) 目黒 和子 (柏) 宮崎ひろ子 (柏)<br>中野 洋子 (柏) 信澤 昭子 (柏) 霜崎 洋子 (柏)   |
| 儀典              | 関 稔子 (東京・アリア千葉) | 小林 令 (東京) 関原 暁子 (東京) 田中真紀子 (東京)<br>八尾 和子 (東京・東京セントラル) 橋爪 明子 (横浜) 岸 真智子 (平安)   |
| VIP 接待          | 堀江 祐子 (東京)      | 松下 忍 (東京) 佐野千賀子 (東京) 柘植 法子 (筑波)   |
| ホスピタリティー        | 森 恵美子 (盛岡)      | 藤原 麻路 (盛岡) 伊藤 明美 (盛岡) 小川 澄子 (盛岡)<br>佐々木典子 (盛岡) 佐藤 智子 (盛岡) 東海林寛子 (盛岡)<br>若谷 祥子 (盛岡)  |
| インフォメーション       | 白垣 駿一 (サンデー)    | 田中 明 (サンデー) 安福 具弘 (サンデー)  |
| 観光・広報           | 島田富美子 (東京)      | 井田 育代 (東京) 中村 洋子 (東京) 大島 銘子 (東京)<br>斉藤恵美子 (東京) 田村 純子 (東京・横浜)  |
| ページ             | 根岸 千代 (東葛)      | 市橋 和子 (東京) 武井 直子 (柏・東葛) 江端真理子 (サンデー)<br>伊藤記美子 (サンデー) 椎名 恵子 (サンデー) 渡邊 友子 (サンデー・東葛)<br>大須賀原子 (東葛) 菊池 秀子 (アリア千葉) 近藤久美子 (東京セントラル)<br>公認ページ 中野 洋子 (柏)                                      |
| 受付              | 山口久美子 (韭崎)      | 浅井 正子 (東京) 三村 典子 (東京) 佐山 純子 (東京)<br>畑山はるみ (韭崎) 広島 伸枝 (韭崎) 上村 直子 (韭崎)<br>上名をさみ (韭崎) 烏谷まゆみ (韭崎) 清水 享子 (韭崎)<br>渡辺 聖香 (韭崎) 山田 久子 (韭崎) 永井 眞澄 (彩玉)<br>瀧澤 孝子 (彩玉) 山田 赫子 (彩玉) 川崎 洋子 (東京セントラル) |

### 国際財務状況検討委員会報告

委員長 今井 京子

堺東クラブが3年間リージョン役員会に要望を続けた努力が実り、前期5月のリージョンメールに、国際決算報告の翻訳が掲載され、同クラブから提出された「ITC 会計報告書の翻訳」を加える会則修正案も前期リージョン年次大会で可決されました。

そして大会直後の期末と今期早々、米子クラブからリージョン役員会に、国際財務に関する質問が提出されました。その結果として、今期に特別委員会として当委員会が設立されました。

米子クラブからも要望がありました近年の予算・決算書の ITC Website 掲載は、国際役員会より全て回答を頂き、当委員会の Website に掲載いたしました。

ITC 存亡の危機も言われましたが、今回、国際役員会とのコンタクトにより財務管理システムの相違や、如何に事務管理内容を把握していなかったか、などを認識しました。

今、国際役員会も打つべき手は打ち、対策実行中。ITC 事務局の管理業務・入札募集などです。この入札の契約も2月15日に締結の予定。さて、結果や如何に？です。

現在、堺東クラブ・遠藤美与子さん、米子クラブ・秦野順子さんとネイティブでNZ在住、無所属会員・アン・イソットさんに当委員会委員をお願いしております。パワフルな委員達のお陰で、会員皆様に国際財務への関心を喚起できましたこと、嬉しい限りです。今後も国際財務を見守り、かつ日本リージョンからも発信していきたいと思えます。

以下は特別にご参加いただいたアン・イソットさんに、ご意見をお願いいたしました。

委員 アン・イソット

日本を離れてから4年が経っておりますので、小菅会長から日本リージョン特別委員会の任務に就くことを依頼されて驚きましたが、かつ光栄にも思います。私のさびついた日本語へのチャレンジであると同時に、ITCの財政がいかに深刻かを知りショックでもありました。国際役員会は出来る限りのコストカットを続けていますので、事態は改善され、今期の積立資金に減少はないでしょう。しかしながら、各国際役員は今ITCに代わって自分たちの旅費（とその他の沢山の費用）を個人で払っており、長期的な問題が解決された訳ではありません。ITC事務局を低予算で運営することは重要ですが、今やカットすべきコストは殆ど残っておりません！

従って、ITCは総収入を増やす方法を見つける必要があります。現在ITCの主な収入は会費です。しかし会費をあまりに多く増やすことは多数の会員を失うことにつながります。そこで近年の国際会長も皆言われているように、新会員を入れるために全力を尽くすことが極めて重要です。ゲストを連れてくる、興味深く教育的な楽しいクラブ例会を持つ、宣伝をする、あなたの地方のコミュニティでデモンストレーション・トレーニングを提供する、などです。会費制のセミナーやワークショップなどの開催は、収入にもなりますが、会員にとっても良いチャレンジになります。しかしフレッシュなアイデアがより多く必要です。もし私たちが愛するこの組織を救いたければ、私たちは真剣に考えることが必要です！

(今井京子委員長訳)

☆は役員会の意見

σ 国際の事務局を日本にしてはどうか。

☆だれがどんな仕事をするのか、具体的に調査をして、可能性を考える必要があります。すでに、国際の管理サービスの仕事内容は、各リージョンに対してリストアップされました。その内容を見て検討はされましたが、日本リージョン内からは入札した人はありませんでした。

(リージョンメール3号項目8参照)

σ スピーチコンテスト規則と任務について、日本に即したものに修正はできないのか。

☆国際のスピーチコンテスト委員会に意見を伝えてください。委員会で認められれば、国際役員会の承認をもって変更できます。具体的にどのように修正したいのか、またその理由を伝えてください。ちなみに今期委員長は日本リージョンの高山敦子会員です。

σ つぶやき箱で広く会員の意見を聞かれることは、大賛成。

仕事を持つ人が多く、忙しい中、ITC活動を充実することは、負担が多い。  
もう少しゆとりのある活動をしたい。

☆それぞれのクラブのカラーがあって良いと思います。何の負担か、具体的に工夫できることを見直してみましょう。例えば、プログラムの負担？クラブ組織の負担？上部レベルの負担？ITCの会則は会員の手で修正できるようになっています。

σ 資格認証課程、コース1・2は誰でも取得できるが、

コース3・4となるとカウンセルやリージョンの大役をしないと  
なかなか取得できない。何か代替えの方法はないのか？

☆カウンセルやリージョンが大きい規模であることが、役割担当の確立が低いことの大きな原因です。トレーニングの目的にはそれなりの適正な規模が考えられます。

世界最大の日本リージョンの現状を世界に分かってもらい、代替え案を国際の資格認証委員会に提案することもできます。今期、国際の資格認証委員会に、土川邦子委員がいます。

σ リージョン大会開催日は、月末はなるべく避けてほしい。

今は多くの女性が仕事を持って社会で活躍している。一考をお願いします。

☆意見を歓迎します。次期会長に申し送ります。

ちょっと一息

失敗から学ぶ～先人の言葉より

Don't be afraid to fail. Learn from your failures and go on to the next challenge.

It's OK to fail. If you're not failing, you're not growing.

— H. Stanley Judd

失敗を恐れてはいけません。自分の失敗から学び、次のチャレンジに向かって進みなさい。

失敗してもいいのです。失敗しなければ、だれも成長しないのですから。

— H.スタンレー ジュッド

## 国際財務諸表を読む ～出前講座より～

カウンスル No.8 東京クラブ第一副会長 岩佐 圭子



東京クラブでは、10月例会のプログラムを国際の「財務諸表を読む」勉強会とし、リージョン出前講座を通して、講師に石川恵悟氏（東葛・名城）をお迎えしました。

出席者は東京クラブ会員20名のほか、ゲスト9名、この出前講座開催のためにお骨折り頂いた杉谷和代リージョン第一副会長も出席して下さいました。座席の配置は6人ずつのグループ型にしてグループ・ディスカッションに備えました。配布資料は2種、国際の財務諸表（2010～2011年度）13頁と石川講師がこの講座のために作成して下さいました「財務諸表」の解説資料7頁でした。

石川講師は、本講座の主な狙いとして、ITCが抱える財務上の問題点を、この件について詳しくない会員でも認識できるようにすることと、ディスカッションの時間をできるだけ多く確保し、今後に向けての議論の精度を高めていく、講座の流れをこの2点にシボることを前置きされました。財務諸表には気になる点が多々あるそうですが、時間の制約により、今日は細かい問題点は捨象せざるを得ないとお断りもありました。

石川講師作成の解説資料は、2004～2011年にかけての国際の財務状況をグラフ化して色分けの図表で示し、各年度の推移・比較が明瞭でした。財務諸表の主要6項目、①総収入、支出合計、運営利益の推移、②純資産の動向、③年会費の推移、④支出の内訳、⑤管理費用の支出額、⑥マーケティング戦略委員会への支出額を、石川講師は解説資料を参照しながら分かりやすく説明して下さいました。この数年の動向、つまり、総収入は減少し、支出は高水準を続け、純運営利益が極端に悪化している状況がよく分かりました。さらに心配なのは純資産の動向で、2010年度と2011年度に大きく減少しています。

支出の内訳をみますと、運営経費と委員会経費の2項目が際立っています。運営経費はその殆どが管理費用で、メディアサービスへの支出です。国際では管理業務の多くを外部に委託しており、その額は年間1500万円にもなっています。その中には会員データのメンテナンス、教育資料や物品の取り扱い、ウェブサイト業務、電話・メールなどへの対応、会計業務などが含まれます。

メディアサービスとの5年間の契約が2013年度末で切れることから、50%削減を目標に新規入札を11月いっぱい受けることになっているそうで、石川講師によりますと、年間750万円で引き受ける業者はあるだろうと比較的楽観視されているようでした。

ただ、どうしても理解できないのは、マーケティング戦略委員会への支出です。2007年度から4年間毎年1000万円を超える支出が続き、2011年度は600万円に半減していますが、具体的に何に使われたのかの記述がまったくありません。石川講師は今井京子国際財務状況検討委員長を通して国際に尋ねて下さったそうですが、10月16日現在未だに返事がないとのことでした。

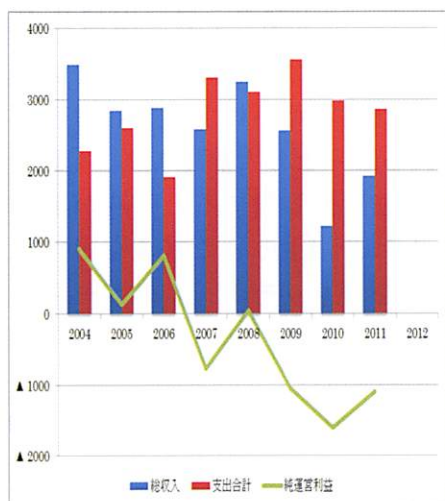
マーケティング戦略委員会への1000万円を超える支出が4年間も続き、何に使われたのか、国際に尋ねてもわからないという石川講師の説明に対して、フロアから質問が相次ぎました。質問の大半は、財務上の質問に対して何故国際から明快な返事がないのかに集中しました。

質問は続きましたが、石川講師の指示でグループ・ディスカッションに入りました。各グループは5～6人、話しやすい環境の中、参加者は質問・疑問、感想、今後の対策などについて遠慮

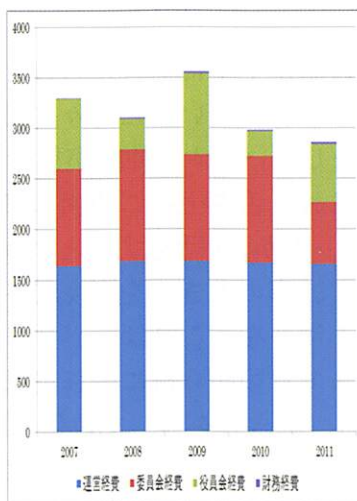
のない意見を交換しました。少人数のグループ・ディスカッションのためか、本音の議論が交わされ、有益でした。最後に、各グループの代表がグループで討議した内容を発表し、さらなる質問を石川講師に投げかけました。各グループからの発言をまとめてみますと、国際の財務上の数字には腑に落ちない矛盾が多く、その解明は当然としても、国際のシステムそのものに根本的な欠陥があるのではないかと、そうした根本問題の解決には意識改革が必要ではないだろうかという意見に集約されていると思いました。

石川講師の周到な準備と巧みな解説によって、私達は国際の財務諸表の一端を読んだ訳ですが、これは最初の第一歩です。この第一歩によって、実はこれからが問題であるということが分かりました。今日得た知識を基礎にさらに疑問点を追及し、改善への議論を展開させて、ITC 財政の健全化を図らなければなりません。ITC が今後財政的に順調に発展するようになるにはまだ道は遠いと感じました。これを機に日本リージョンの全クラブが ITC の問題点を具体的に知り、積極的・建設的な意見を出し、ITC の屋台骨が潰れないように見守る、或いはさらに進んで、ITC 財務のイニシアチブをとって参画する位の気合ですすめていかなければならないと思いました。石川講師、有難うございました。

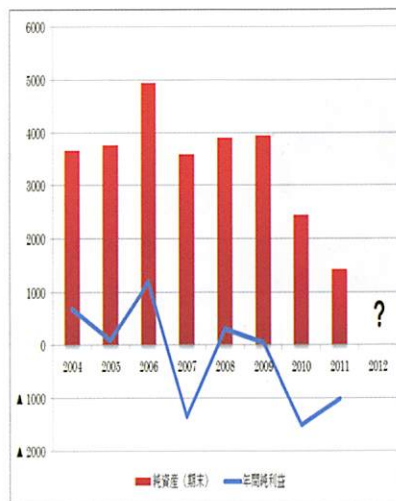
総収入・支出合計・純運営利益の推移



支出の内訳



純資産の動向



(当日の資料より引用)

## — 《その後の経過報告》 —

### マーケティング戦略についての国際からの回答 (Sue Martin Div.IV副会長)

お尋ねのあった Marketing Strategy の支出内容は、ショートコースの広告代に対する、ミニ補助金、フェローオブ ITC の派遣費用、そして新入会員全員に送ったマスターマニュアル代、さらには E マガジンとしての POWERtalking の作成費への出費です。2010年には新しいウェブサイト立ち上げに費用を支払いました。今期は、ショートコースに対しての補助金はすでに廃止となり、フェローの活動費は自費で賄い、マスターマニュアルは無料で配布はなくなり (ウェブサイトからダウンロード可能)、そして2011-2013年度の役員会は POWERtalking を PDF ファイルで費用をかけずに作成しているので、この費用に関する支出はありません。支払先は管理運営会社で、この経費は運営契約外の費用として支払われています。

- 目 的：ショートコーストレーナーの研修と検定  
日 時：リージョン大会第1日 6月3日(月) 16:30~21:00  
参 加 者：トレーナー希望の会員20名 + 現トレーナー + FITC (国際のFITCも参加)  
研修内容：現在のトレーナーはショートコースの活動発表とトレーナー希望者のコーチ  
トレーナー希望の参加者は、プレゼンテーション実演を学んだ後、検定  
テキスト：パワートークショートコースのテキスト (ホームページ掲載/1,000円で購入可)  
費 用：3,000円 (夕食代)  
会 場：東京ベイ舞浜ホテルクラブリゾート  
申込・問合せ：会員氏名・クラブ名・ショートコース受講の経験の有無を  
明記して小菅まで kosugefm@jcom.home.ne.jp  
研修希望者：先着20名 (各カウンスルから2~3名希望)

## トレーナーとして活動していること

葦崎クラブ 山口久美子



誰しも「人前での話が上手にできたら良いなァー」という思いがありますね。私はトレーナーとして、そういった方々の思いを叶えるために少しでもお役に立ちたいと思い活動をしています。仲間が集まったちょっとした席上でも、「緊張して喉が渇いた時にはね。舌を上あごや歯の裏側に強く押し当てると唾液が出てきて、喉が潤うのよ。」とか、「話をするということは、相手の心に言葉を届けること。相手の目を見て、声の大きさを考えて、言葉をキャッチボールのボールを放るように、相手の胸に届けること。」等々を「これは『パワートークショートコース』で学べるの。知って得するスピーチ術よ。」と言って日頃から折に触れ宣伝しています。

ITCの目的の中に「上手な話し方、聴き方を通じての伝達技術の訓練」という言葉があります。「パワートークショートコース」は、まさにITCの目的どおりの素晴らしい訓練内容です。これをマスターすると、誰しも上手に想いを伝えることができるようになります。

私は、この「ショートコース」の素晴らしさを一人でも多くの方々にお伝えしたくて、ITCの会員はもとより、学校の教職員の方々や地域の生涯学習会、女性団体、保護者会等々で、「自己表現と上手な話し方〜人前でうまく話せるようになるために〜」と題して、「パワートークショートコース」のワークショップを行っています。ワークショップの終了後は、「ITCの組織、何をしている団体か、どんな効果が期待できるのか？」等を説明しています。

私が他団体でワークショップを行う目的は、もちろん新会員獲得のためです。ITCというコミュニケーション技術を学ぶ組織があることを多くの方々に知っていただき入会していただくことが目的です。こうした日頃からの活動が功を奏してか、葦崎クラブでは4名の入会者があったりゲストも増えたりしました。

「『ショートコース』の内容は、もう知っているわ。」という方も、ぜひ何回でも受講してください。その都度新しい発見があります。宝物がたくさん詰まっています。学んだことを身近なお友達にアドバイスをしたり、地域の方々にも、この素晴らしさを伝えたりしてください。そのことがITCのone+oneへと繋がっていきます。ITCの未来のために、外に向かってどうぞ一歩踏み出してください。

## ITC 世界大会情報

日 程 : 2013年7月13日(土)~17日(水)  
場 所 : 米国ハワイ州オアフ島ホノルル



ハワイのヒルトン・ハワイアン・ヴィレッジ・ワイキキ・ビーチ・リゾートで開催される ITC 世界大会 (POWERtalk International Convention) がいよいよ今年となりました。楽しみです。おもなワークショップのタイトルをお知らせします。

| Presenters          | Titles   |
|---------------------|--|
| Mary Ann Wesson     | 「言葉に詰まった時、どう言ったらいいの？」<br>“What Do I Say When I Don’t Know What to Say?”                |
| Mary Marshall       | 「チョコレートの評価」 “Evaluation of Chocolate” (Evaluation Techniques)                          |
| Mary Flentge        | 「約束は守りましょう」 “Keep the Promise” (Innovative Programming)                                |
| Margaret Sutherland | 「脳みそは使わなくっちゃ！」 “You Have a Brain Use It!”  |
| Janeen Vosper       | 「レポートは人と人との関係です」 “Rapport means Relationships”   |
| Hilary Brown        | 「どこを見たら書いてあるでしょう」 (マスターマニュアルの使い方)<br>“The Places You’ll Go” (Use of the Master Manual) |
| Sue Martin          | 「エキスパートになろう」 “Become the Expert” (Corporate trainer)                                   |
| Geraldine Lightfoot | 「より高度な関係を築くために」 “Building Superior Relationships”                                      |
| Joan Frank          | 「学ぶのに遅すぎることはない・・・」 “Never too Old to Dance...” (Mentoring)                             |
| Nellie Pallagi      | 「手を挙げてください：ボランティア」 “Raise Your Hand: Volunteer”  |
| Gerry Anderson      | 「あなた、本当に英語を話していますか？」 “Are You Really Speaking English?”                                |
| 乙野靖子&高山敦子           | 「日本の伝統芸能「落語」披露！」<br>“Let’s Learn Rakugo- Traditional Japanese Comic Storytelling!”     |
| Sue Simpkins        | 「どうしても思い出せない」 “I Can’t Remember”   |
| Faye-Noel Brown     | 「リラックスしたコミュニケーター」 それとも「グループでの力学」<br>“The Relaxed Communicator” or “Group Dynamics”     |
| Leigh Martin        | 「鏡を創る」 (評価) “Creating the Mirror” (Evaluation)   |
| 泉 和子                | 「ユーモアを伴う魅力的な会話芸術 (日本語)」 (英語のサマリーあり)<br>“Attractive Conversation with Humor (Japanese)” |
| Janet Henderson     | 「信念を持った交渉のコツ」 “The Art of Principled Negotiation”                                      |

今後、新しい情報、アロハニュースは、逐次リージョンホームページや、リージョンメールでお知らせしてまいります。アロハニュース第5号ではハワイでのツアーやゴルフ場の紹介をしています。リージョンホームページをご確認ください。質問などは、国際交流委員へお尋ねください。7月のハワイは日本より涼しく過ごしやすい気候です。ご家族のみなさまのご参加もお待ちしております。一緒にハワイでの大会を楽しみましょう！

日本リージョン国際交流委員会 委員長 加藤正枝 (No.4 岡山あくら)

委員： 河合 康子 (No.2 E神戸) 石丸 和子 (No.2 愛媛) 桑村 治子 (No.3 C神戸)  
白樫 直美 (No.5 梅田) 富村 千鶴 (No.6 北摂) 吉岡きよ乃 (No.7 鳥取)

## カウンスル・クラブ情報

### カウンスルNo.1

#### 心に響くコラボレーション

カウンスル No.1 第一副会長 服部芙美子

カウンスル No.1 は40周年記念会合を11月26日名古屋観光ホテルにて行いました。

式典では歴代会長25名に登壇いただき、会員から送られた感謝の赤いバラを手に、テーマとともにその期に起きた世の中の出来事を紹介いたしました。プログラムは2013年に生誕100年を迎える愛知県出身の童話作家新美南吉を紹介し、教科書にも載っている「手ぶくろを買いに」を4つにわけ1パートの朗読が終わるごとに名古屋フィルハーモニーメンバーによるイメージ曲演奏を挟んで行いました。朗読は会員6名によってナレーター4人と狐の親子、人間の親子、靴屋さんになりきっての熱演でした。続いて名フィルメンバーによる様々なジャンルの音楽と軽妙なトークの楽しい演奏会でした。



#### 岡崎クラブ広報活動

岡崎クラブ会長 渡會 恵子

岡崎クラブは広報活動として、今期2012年11月3日(土)、4日(日)と、ジャズを愛する人達が立ち上げ、街を挙げて展開している第7回岡崎ジャズストリートに参加しました。

岡崎クラブは、第1回目からボランティアサポーターとして参加しています。受付、会場案内、アナウンス等のお手伝いしていましたが、これまでの実績を認められ、今年のはのべ17会場で、岡崎クラブ会員が司会進行役を務めました。そして多くの方から称賛と感謝の言葉をいただきました。参加したサポーターの人達などから、「ITCの皆さんが、光っている!」「素敵な皆さんばかり!」「あんな風にスピーチしたい!」などと評価をいただき、11月例会には、参加したサポーターの中から2名の方がゲスト参加をしてくださりました。成果ある広報活動になりました。



10月例会は、抹茶生産が日本一の西尾市の近衛邸等を訪れて抹茶文化にふれる活動を行い、その模様が10月13日に地元紙(日刊愛三時報社)の紙面に掲載され、ITC広報の一助となりました。

これからも ITC 岡崎クラブは岡崎ジャズストリートなど地域活動に携わり、地域文化に触れる活動を行い、会員増加につなげていきたいと考えています。

### シャンソン 弾き語りとワークショップ

カウンスル No.2 第一副会長 則末美都子

カウンスル No.2 第1回会合では、プログラムにシャンソン歌手菅尾玲子氏を講師にお迎えして「シャンソン 弾き語りとワークショップ」を行いました。

弾き語りでシャンソンの名曲に酔った後、ワークショップは、秋の歌「枯葉」「誰もいない海」の歌唱指導でした。菅尾玲子さんは東日本大震災後、陸前高田市への支援を続け「誰もいない海」は被災地のひとたちの心情に響く曲なので、今どこのコンサートでも歌われています。

つづられているのは、家族を、家を、町を波にさらわれた人たちに重なる歌詞です。「辛くても、淋しくても、ひとりでも、死なずに生きて行こう、海に砂に空に約束したのだから…」歌の中に込められたメッセージを伝えてくださる自然体のトークは胸を打ちました。歌詞を自分のものにすれば歌は伝わるということを教わり、皆で歌いました。

この日会合に集った人たちに、この歌は被災地の復興を願う祈りの歌になりました。

### プロ野球解説者太田幸司氏をお迎えして

御影クラブ会長 青木千都子



御影クラブ第222回例会は例会場所を宝塚ソリオ2へ移動して20名のゲストをお迎えして開催致しました。講師にプロ野球解説者太田幸司氏をお迎えして講演会を行いました。幼少期に激しいじめに遭い、父親の勧めで、身体が大きくて速球を投げられることから野球を始め、その後いじめが無くなったこと。冬の北国での甲子園初出場への道のり、「延長18回の伝説」のエピソード等、穏やかなお人柄が偲ばれました。プロ野球人生を終えられた今は女子野球の育成に力を注いでおられるとのことでした。

そしてお嬢様の宝塚入団の心意気など話され、私達 ITC 会員への励ましのお言葉を頂く機会となりました。

講演会終了後には全員で記念写真を撮影しました。

### 子供の感性から学ぶこと・素直な心で

三田クラブ 中道 幸子

クラブとして、地域の子ども達との触れ合いを取り入れたプログラムに「つながり詩」を企画し実施することになりました。

「つながり詩」を通じて子ども達との触れ合いの中から何か得ることがあるのではないか、との思いから企画をたてましたが、予想以上に準備や打ち合わせに時間がかかり、会員同士で何度も意見交換をしながら準備を進めました。当日は、ITC 活動を理解して頂くために、ビジネスから地域の方にも参加していただき、ティータイムでグループの交流を深め、プログラムへと入っていきました。参加された学校関係者の方も「6年生の学習活動で是非活用したい」との感想をいただきました。



### 社会への発信

カウンスル No.3 会長 松山喜代子

日本リージョン声明文に、日本リージョンの使命は、リーダーシップをそなえた社会人を養成し、社会に貢献することにあると記載されています。

カウンスル No.3 第32期は、ITC の目的とするコミュニケーション技術、組織運営の技術を習得するだけでなく、ITC として少しでも社会貢献を行う事が大切と考え、活動を始めました。

第1回会合プログラムは、はじめての試みとして一般公開講座といたしました。今、社会問題になっている「命」について、「いのちを考える」というテーマで薬師寺管主 山田法胤師に温かく、分かりやすいご講演を頂き、また会員4名によるテーマ「いのち」のリサーチスピーチを行いました。

第1回会合は、「今を生きる私達が、命について共に考える」、「ITC を外部へ告知する」、「一般の方にできるだけ多く来ていただく」を目的といたしました。

今期は、PREM 委員会とプログラム・教育委員会を合同委員会とし、プロジェクトチームのように効率よく活動しております。一般公開用チラシを2万枚作成し、官公庁、一般に配布、また新聞掲載、個別にお誘いをいたしました。

会員数169名（内 重複会員21名）のカウンスルですが、320名の参加となりました。今迄にない広報体験による学び、そしてチームカウンスル No.3 の会員のパワーと行動力によって、第1回会合の目的に達したことを会員は実感していると思います。これからも「社会への発信」を、おらかな気持ちで行って参ります。

### 第2回高校生スピーチコンテスト開催の意味

高校生スピーチコンテスト委員長 中島由美子

カウンスル No.3 では前年度に引き続き2013年3月23日に「第2回高校生スピーチコンテスト」を実施いたします。11月には第1回と同様に「応募要項、英語の部、日本語の部の論題3題」を委員会で決定し、京阪神地域の38校にFAX致しました。翌日には前年度参加を見合わせた高校から「生徒が非常に興味を示しており、是非応募したいので詳細を教えてください」との問い合わせがありました。前年度参加の学校からも「是非参加したいと云う生徒がいますので・・・」との連絡を頂きました。当委員会では今年も前年度に劣らぬコンテストにしたいと思っています。しかし手探りで開催した前年度とは違って、いろいろな面で見えてくるものがある半面、充分な予算計上が出来ないこともあり、どんな工夫が必要なのかが今後の課題になりそうです。

当初からの目的である ITC が社会に認知され、歓迎される為には ITC 主催のスピーチコンテストとして最低限毎年の開催、つまり継続することで、学校や生徒を通じて社会に認知される手立ての一つとすることも必要だと思います。今こそ優れた ITC の手法で「参加して良かった」と生徒、保護者、学校側に理解され、恒例行事になるよう ITC 会員の知恵と今まで培った能力を発揮する時ではないでしょうか。

## 東日本大震災復興に岡山あくらクラブが今できること

岡山あくらクラブ会長 川西 順子

岡山あくらクラブでは昨年3月、岡山の名勝、岡山後楽園で「チャリティー茶会」を開催し、近隣クラブの会員のみなさまをはじめ、お客様（145名）にお越しいただきました。その際の寄付金を東日本大震災の「桃・柿育英会 東日本大震災育英資金」と「あしなが育英会 津波遺児支援資金」に寄付いたしました。その結果、自分たちの目で現地を見よう！現地の方とお話してこよう！と、今期の野外例会は東北研修旅行とし11月に東北にまいりました。陸前高田、気仙沼など三陸海岸の実際の様子は、テレビを通じて見ていたものより、もっとひどく、私たちは言葉がありませんでした。

復興市場に寄りお買い物をしたりいろんなところを見、たくさんの現地の方とお話をしたりして、会員ひとりひとりがいろいろな思いを胸に帰ってまいりました。

岡山あくらでは1月に震災後何度も現地に行かれていますパンフルート奏者の演奏・講話とバザーを予定しています。バザーでは復興市場で仕入れてきたふかひれスープも売らせていただきます。

そして4月はチャリティー茶会です。

「私たちが今できることをしよう」と実際に現地を見て、現地の方とお話したエッセンスを入れ、温かく優しい気持ちが詰まったお茶会です。どうぞみなさま、お越しください。



## パネルフォーラム「クラブ・カウンスル・リージョン再編成」

ひろしまクラブ第一副会長 山崎 文恵

今期、小菅あけみ会長は長期目標として「クラブ・カウンスル・リージョンの再編成」を掲げられている。そこで、小菅会長に基調講演を依頼し、パネルフォーラムを企画し、モデレーターと3人のパネリストがそれぞれ担当したクラブ、カウンスル、リージョンの問題点、提案などを話した。参加者全員もグループに分かれブレインストーミングで活発な意見が交わされた。

問題点 1)若い会員増強の為の例会日時変更→クラブレベルで検討 2)少数クラブの合併→リージョン会則修正 3) ITC の教育は大きな柱であるため、クラブ・会員を指導する部署をリージョンに確立する。→リージョン会則修正 4) リージョン・カウンスルの指示系統の統一とカウンスル会合のあり方→カウンスルレベルで検討 5) 会員に ITC 理念の徹底とそれに基づいた活動。

<クラブでは、今回話し合いのみに終わる事なく、会則修正案提出に向け準備中である。>



フォーラム参加者

参加者の感想 \* ITC の現状分析も的を射ていて、思い切った改革案を提示されていた。 \* こんなに思った事が言える ITC は初めて。 \* パネリストも真剣に取り組み、グループでの意見交換も活発で楽しかった。 \* 一クラブで考えるだけではなく会員全体の問題として考えたい。 \* クラブレベルではなく上部レベルの意見を聞きたい。 \* 度々こんな企画をたてて、問題点や要望を話し合う時間を持つべきである。

(詳しくはひろしまクラブ HP をご覧ください)

パネルフォーラム 「『自』の力とコミュニケーション」

カウンスル No.5 第一副会長 本庄 扇宗

今期の ITC テーマは “Be the Change”、日本リージョンテーマは「失敗から学ぶ」、カウンスル No.5 のテーマは “『自』の力と連携” です。この 3 レベルのテーマを踏まえて、ITC の基本であるコミュニケーションを重視、失敗を恐れることなくチャレンジして「自」の力が発揮できるようカウンスルを越えた会員からも刺激を受けられるような手作りのプログラムをと考え、第 1 回会合プログラムを「パネルフォーラム」とし、ITC で学んだ know-how を他所で活かしている会員から「自」の力のお話を聞く機会を持ちました。



パネリスト

No.1 名城クラブ 稲葉由利子 No.4 岡山クラブ 村山 紀子  
 No.6 京都クラブ 大野三恵子 No.5 徳島クラブ 板東美千代  
 モデレーター No.5 大阪クラブ 坂口 正子  
 プログラムリーダー No.5 梅田クラブ 中島みお子  
 所感 No.1 カウンスル会長 川崎 瑤子

プログラムは下記の順で進行

1. 4名のパネリストの「自」の力とコミュニケーション基調スピーチ
  - 村山 紀子 — 無口な学者の主人と3人の子供達とのアメリカ生活は沢山の失敗から学ぶ事が多く自の力となった
  - 大野三恵子 — 専業主婦からブティックを起業した経緯と、自立には経済的、精神的、体力的自立がある
  - 稲葉由利子 — 愛知万博の市民パビリオンで、中学生のスピーチコンテストとフォーラムを開催
  - 板東美千代 — 子供の時からのデザイナーになる夢を叶えるため30歳からフランスへ留学した
2. 坂口正子モデレーターとパネリストとの質疑応答とディスカッション
3. フロアからの質問とパネリストとの質疑応答 — モデレーターがナビゲート役
4. フロアから「パネルフォーラム」への感想 — プログラムリーダーがリード
5. 川崎瑤子カウンスル No.1 会長の所感

目的と効果

1. パネリストの多種多様なスピーチから刺激を受けたフロアからは活発な意見や質問が続出し、参加者全員が目的と方向性を共有することで、1人1人の会員が自分たちの持つ力を改めて見直し、ITC 会員である事の意義を考える絶好の機会となった。
2. パネルフォーラムの形式に加えパネリスト、モデレーター、プログラムリーダー、そして所感などの各役割を理解し ITC 歴の比較的若い会員には其々良き学ぶ機会となった。
3. パネルフォーラム企画にあたり、会員全員が参加できるようにと考え、本来のパネルフォーラム形式から少し変化したものにはなったが、より良き方向に作り上げていくプロセスを学び、人材宝庫の ITC 会員による ITC 本来のプログラムを組んだ事に意義があったと思う。



### 25周年記念会合

カウンスル No.6 第一副会長 川島 啓子



第1回会合は25周年記念会合として、講師に観世流能楽師の片山伸吾氏をお迎えして講演「～聞く・伝える～」を開催致しました。

当日は No.6 会員65名（出席率はなんと！約76%）、ゲスト37名、計102名の参加があり、久しぶりに賑やかな会場を目の辺りにして、こうでなくっちゃ！と心が弾みました。

講師の片山氏は現在44才、将来を嘱望される若手能楽師です。古典芸能全般の勉強会「花習塾」を主宰され、異分野の方々との対談プログラム「紬の会」では素晴らしい対話のナビゲートをなさっています。自然体で、若さと伝統芸能に携わる方としての厳しさと慎みをもって多岐にわたってご講演下さり、私達は多くを学ばせて頂きました。

続いて、私達もご講演内容を念頭に、歴代会長16名へのインタビューに挑戦し、3名のインタビュアーがそれぞれ鋭い視点で核心を突く質問を投げかけました。現在の No.6 の状況を思うと、只々25年を祝うムードではないこの記念会合でしたが、歴代会長の奮闘の足跡と現状認識、今後への想いを伺い、パワーを頂くと共に、この歴史を繋いでいかなければという思いを強くしました。

最後の片山氏の祝の謡「菊慈童」は会員の心に滲み、身が引き締められました。

### カウンスル No.6 唯一の英語クラブだより

北摂クラブ 吉川 南枝

北摂クラブが25年もの長期間継続できたのは何故でしょうか。

例会毎に新しい発見があるからではないでしょうか。感激の言葉はインスピレーションに、感動の体験はスピーチに、ひと手間かけて英語にするのは大変ですが、努力は必ず嬉しい評価で報いられます。「教育」と「今日の話」は当番が自主的に選択するので気合が籠っています。東南アジアやロシアからの留学生さん達と交流を深められるのも英語クラブのメリットです。個性あふれる会員が力を込めて作ったプログラムは英語の奥深さも伴って学ぶことに限りがありません。共感できる仲間と切磋琢磨することに生きる喜びを感じます。お互いに遠慮なく評価しあい、快く褒める、いつまでも精神的に若々しい北摂クラブへ是非お出かけ下さい。

### 今期も平安クラブとサタデークラブが合同例会

サタデークラブ会長 吉田 知子

プログラムテーマは、「新島八重に学ぶ女性の生き方」です。幕末から明治の激動の時代を生きた彼女を、平和な現代の私たちはどうとらえるか。リサーチスピーチ後のディスカッションでは、テーブルごとに違ったテーマで八重の生き方に様々な角度から切り込んでいきたいと思います。大河ドラマの楽しみも倍増するはず！

合同例会の良い点は、新たな発想を得たり、ビジネスの再確認など、心地よい刺激と感動があることです。前期では、少人数のクラブでは企画が難しいプログラムにもチャレンジすることができました。

例会に新しい風を入れるのに合同例会は是非お勧めです。

## 25周年記念会合

カウンスル No.7 第一副会長 下手 泰子

カウンスル No.7 は、今期25周年を迎えました。第1回会合を25周年記念会合とし、「記念講演」と「記念行事」を行いました。その様子をご紹介します。

記念講演は、島根大学学長小林祥泰先生に「活力ある組織へ」という演題でご講演いただきました。先生はこの春総合大学の学長に就任なさったばかりです。先生は、「活力があるということは、明るく、笑いがあり、やる気があり自ずと結果が出てくる。まず、自分が楽しんでこそ、組織が活力を持つようになるものだ。」と話されました。真面目すぎても不真面目でも良くない、『非まじめ』を奨励されました。楽しいご講演の中に、今後の活動の指針になるお話を伺いました。

記念行事は「歴代会長とともに」として、歴代会長にご登壇いただき、パワーポイントを使ってこの25年を振り返りました。また、お一人ずつから「活力ある ITC にするために」というテーマで提言をいただきました。わずか30秒の短い中に、それぞれの会長の示唆に富んだ提言があり、私たちは深く胸に刻みました。最後に、新入会員から歴代会長に花束贈呈があり、西尾琉璃子初代会長から歴代会長を代表して挨拶をいただきました。

懐かしさと、そしてその中から新たな第一歩を踏み出すための決意を新たにしました会合でした。



## 米子クラブ 交流プログラムに参加して

鳥取クラブ 濱崎 恭子

11月、米子クラブの交流プログラムにゲスト参加しました。「よりよい会議をするために」～リーダーシップを学ぶ～ と題して、岡崎祥子元リージョン会長による教育が行われました。リーダーシップを学ぶ目的を明確に提示されながら、論理的に教育を展開されました。交流プログラムは他クラブ会員にとって、「共に学び合う」機会を提供するという、ITC の理想的な活動であることを、この教育を受けながら改めて感じました。担当者の「リーダーシップを学ぶ」の視点は分析的で、充実した資料もあり、リージョン会長を務められた経験からの言葉は、非常に説得力のあるものでした。ジョン・P・コッターの著書「リーダーシップ論」を基に、8段階のプロセスに収斂されたリーダーとしての基本を、丁寧に解説されました。同じ著者の「カモメになったペンギン」という寓話を引用して、リーダーは環境の変化に柔軟に適應する注意力と、観察力と、行動力を持つことが如何に大切かとの説明は、大変興味深く示唆に富んだ内容でした。

会員にとって良い刺激となる教育であったと思います。「人の先頭に立つのは苦手」という人も視点を変えて、自分自身を深く知り成長させるために、自分なりのリーダーシップを発揮してみることは、とても大切な学びであると実感しました。

## 23歳のカウンスルNo.8

カウンスル No.8 会長 柴田 ひさ

今期23期を迎えた No.8 は、ITC 誕生の地名古屋の No.1 から分割し7クラブで出発したカウンスルです。1月に花巻クラブのチャーターがあり、12クラブになります。

カウンスル第1回会合は「琵琶演奏とお話」、講師の薩摩琵琶演奏家、友吉鶴心氏による「敦盛」抄を堪能しました。友吉氏はNHKの大河ドラマ「平清盛」の芸能指導をされた方で、時代考証に基づくお話は興味深いものであり、氏は来年の「八重の櫻」も担当されると伺いました。短時間ではありながら、どの質疑も参加者に満足の行く遣り取りで、会場の雰囲気は和み、笑顔が溢れていたのが印象的でした。琵琶の形はご飯をよそう杓文字といわれ、参加者は琵琶を一層身近な物に感じました。しかし、広い会場でしたから、カウンスルとしての集客努力が足りなかったことが反省です。

20周年を祝った横浜クラブは現在チャーター時の1/4の会員数ですが、その存在は他クラブの励みになっています。彩玉クラブはチャーター会員数をほぼ保ちつつ元気に成人式に向けて準備中です。

花巻クラブは、比較的若い会員が中心で男性会員も混じる働く人達のクラブで、例会は週日の夜です。市街地から遠く少人数でITCの海外版に近いクラブです。現在の世の中を映し出しているといえます。自分達が学びたいITCを身近に実現しようの心意気です。一方通行の、受けるだけ、餌を貰うだけの集まりは魅力を失いつつあります。自らの参加を通して学ぶITCの真髄の一つ、「評価」を実践したい声が聞こえていますから、その成長が楽しみです。

## 横浜クラブ20周年記念例会について

横浜クラブ会長 田村 純子

2012年11月17日(土) 午後3時から横浜クラブは、20周年記念例会をシンポジウムという形式で行いました。小菅あけみリージョン会長をはじめ、柴田ひさカウンスルNo.8会長、元横浜クラブの会員、ITC会員等、20名の方々がお越しくださいました。多数の出席者に会員一同嬉しく感じる一日でした。私たちは、通常、4名の会員とゲスト2名で会を運営しています。4名だけですが、新しい事へのチャレンジを常に続けています。



今回の20周年記念例会では、6月例会のディベート「横浜クラブは会員を増やすべきである」、9月例会のブックレビュー「横浜クラブを日本一にするための方法」、10月例会のTEDから学ぶ「横浜クラブを日本一にするアイデア」について私たちが達した結論の発表をしました。観客の皆様から、少ない人数で良く頑張っているとの感想をいただきました。



クラブは前期に会員の2人が退会し、その時点で3名でのクラブ存続は不可能かと思いました。そこに新人が1名入会しました。このことがどんなに私たちを勇気づけたかわかりません。

これからも真摯な態度と新しい情報と知識を吸収しながら、横浜クラブを存続させていきたいと考えております。皆様のご協力をよろしくお願い致します。

追悼 心よりご冥福をお祈り申し上げます

## Terrie Baxter を偲んで (元 ITC 会長) 2012.11.7 逝去

リージョン第一副会長 杉谷 和代



Terrie Baxter はいつも元気に “I’m here again” とブログに現れました。検査の結果や治療のこと、お孫さんたちと過ごす happy time、パリで親友の Wilna と、また地元 Wollongong で友人たちとサイクリングやパーティーを楽しむ様子。読むたびに私の気持ちも一喜一憂でした。

長い闘病生活を積極的に生きている姿には尊敬と応援の気持ちを持ち続けた6年でした。福岡年次大会とブリスベン世界大会のわずかな時間でしたが密度の濃い繋がりが出来ました。この出会いによって国際との距離が近くなり、数多くの友人を得るきっかけにもなりました。悲しみの Wilna から届いたメールには、“心に大きな穴があいたけれど、沢山の友情に導かれた喜び!” とありました。家族を愛し、友人を愛し、ITC を愛し、人生を愛し、そして全ての人に愛された Terrie は、皆の心の中で永遠に生き続けるでしょう。茶目っ気があり人気があった彼女は福岡年次大会では行く先々で握手攻め、とうとうホテルの秘密の通路を使ったことも懐かしい思い出です。最後の別れのセレモニーは彼女が大好きだった海を見下ろす高台の母校で家族や親友たちに見守られて行われました。

深い感謝をこめて永遠の Good-bye.

## 大屋奈々さんを偲ぶ (No.8 東京セントラルクラブ) 2012.10.14 逝去

東京クラブ 嶋田 凱子

ウェーブの掛かった長い髪、いつも笑顔の大屋さんのお姿が、今も昨日のように思い出されます。昨年春の検査で見つかった癌は、すっかり治ったのだと思わせるほどに、お元気なお姿を東京セントラルクラブのクリスマス、スピーチコンテスト、フィールドトリップなどに見せてくださいました。

饒舌では無いけれど、ユーモアと、少し胡椒の利いた辛口のコメントは、誰をも頷かせるものがありました。スピーチは天性のものがあり、英語も日本語もリージョン大会で優勝なさいました。もう一度是非優勝して、コンベンションのコンテストでの力量を見たいものだと思っていました。これから、と言う69歳での早い旅立ちでした。心からご冥福をお祈り申し上げます。

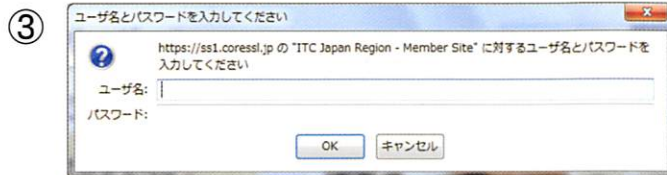


## ウェブサイトへのアクセス

- ① <http://www.itcjr.jp/> または  
<http://itcjr.jp/>  
をクリックします。



- ② **会員ログイン** をクリックします。



- ③ ユーザー名に会員番号、  
パスワードに会員の姓のローマ字を  
半角小文字で入力しOKをクリック  
します。

### リージョンのサーバー利用について

サイトの設定が必要です。

URLは <http://〇〇〇.itcjr.jp/> となります。

〇〇〇にはカウンスル名（例：council1）、クラブ名（例：nagoya）が入りますので、他カウンスル、他クラブのウェブサイトを見る場合は、わかりやすいURLとなります。

このサーバー利用というのは、リージョンがレンタルサーバー会社の役目を行い、カウンスル、クラブに無料でサーバーを貸し出すことです。カウンスル、クラブはそれぞれ独立したウェブサイトを開設し利用することができますので、希望されるクラブはコンピュータ部までご連絡ください。

### 編集後記

期首には手探り状態で取り組み始めた編集のお役も、会報2号発刊に至りました現在は、多少の心の余裕もでき、心地よい緊張感に浸ることもできるようになりました。活動もいよいよ佳境に入ったと感じる昨今です。信頼できる有能なスタッフと共に楽しみながら取り組んでいます。

次号は、年次大会記事の満載、そして日本リージョンの新しいお仲間のニュースをお届け致します。お楽しみになさって下さい。

更に多くの皆様との出会いにより、私の宝物の袋は、日々大きく膨らんでいきます。皆様に感謝申し上げます。

編集者：住田実寧子(米子) スタッフ：秦野順子(米子)・野口美智枝(倉吉)・大津理恵(倉吉)



ITC Pledge

ITC 宣誓

We, as members of International Training in Communication, hereby pledge to improve our communication and leadership skills, in order to achieve greater understanding throughout the world.

我々インターナショナルトレーニング イン コミュニケーションのメンバーは、世界中の相互理解促進のために、コミュニケーション技術と指導力の向上に努めることをここに誓います。

2012-2013

ITC日本リージョン声明文

*Mission Statement of Japan Region*

ITC日本リージョンの使命は、ITCの目的とするコミュニケーション技術と組織運営の技術を習得する機会を会員に提供してリーダーシップをそなえた社会人を養成し社会に貢献することにある。

The mission of ITC Japan Region is to present the members opportunities for quality training in communication and leadership skills which are the purposes of International Training in Communication and benefit the society by providing mature individuals.

<http://www.itcjr.jp/>